



DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LVIII.

ZATURDAG den 6den AUGUSTUS 1870.

Nº 31.

Uit het Publicatie-Blad N^o. 5, 1870.

VERORDENING,

houdende afkondiging van de voorloopig vastgestelde Begrooting van Uitgaven en Inkomsten voor de kolonie Curaçao voor het dienstjaar 1871.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

In overweging genomen hebbende, dat volgens art. 100 van het Reglement op het beleid der Regering in deze kolonie, de uitgaven ten behoeve der openbare dienst in de kolonie, welke niet ten laste van 's Ryks schatkist komen, en de middelen tot dekking van die uitgaven, worden aangewezen op de Koloniale huishoudelyke begrooting, en dat, volgens art. 101 van hetzelfde Reglement, die begrooting, zoo als zy door den Kolonialen Raad is goedgekeurd, door den Gouverneur voorloopig wordt vastgesteld en afgekondigd.

Heeft, na verkregen goedkeuring van den Kolonialen Raad, voorloopig vastgesteld onderstaande verordening:

(F: I:)

Gegeven te Curaçao den 4 July 1870.

DE ROUVILLE.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 30 July 1870.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uit het Publicatie-Blad N^o. 6, 1870.

PUBLICATIE,

waarby afgekondigd wordt 's Konings besluit van den 24 Juny 1870 No. 22.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Van 's Konings wege den last ontvangen hebbende tot afkondiging van onderstaand Koninklyk besluit:

(F: I:)

Heeft de opneming daarvan in het Publicatie-blad bevolen.

Gedaan te Curaçao den 30 July 1870.

DE ROUVILLE.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 2 Augustus 1870.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GEMENGDE BERIGTEN.

— Sinds eenigen tyd is een Brahmin uit Britsch Indie, genaamd Baboo Keshub Chunder Sen, in Engeland, waar hy in zeer zuiver Engelsch en met wegsleepende welsprekendheid, den idealen godsdienst predikt, een Christendom zonder secten en verdeeldheid, een zuiver spiritualistische Godsvereering.

De dagbladen hebben reeds verscheidene malen belangryke redevoeringen medegedeeld van dezen Indischen hervormer, die een allermerkwaardigst man schynt te zyn. Den 2 Juli heeft hy een der grootste zonden, welke de Britsche natie in Indie begaan heeft en begaat, gegist.

Dronkenschap en verdooving door sterken drank en opium zyn, zeide hy, de grootste vloek, door welke Indie geteisterd wordt, sinds de Britten in Indie landden.

Beschaving en Christendom worden in Indie verspreid door een volk, dat aanvangt, met jeneverflesch en opium, het volk te demoraliseren.

Het Engelsche volk ziet die quaestie niet in hetzelfde licht als wy; van verre staande, gelooven zy niet, dat eenig nadeel gedaan wordt aan een volk door den invoer van brandewyn en stimulanten, en zy behouden het tegenwoordige systeem, dat de handel in sterken drank aanmoedigt en de vervloekte opium exploiteert.

Dit doen zy om de wille van de inkomsten, geheel vergetende, dat deze inkomsten grooter worden naarmate men dit systeem langer laat bestaan en dat het dus telkens moeilijker zou worden, om rechtvaardig jegens Indie te zyn.

In Engeland schynt deze opiumteelt een quaestie van geld en staathuishoudkunde; in Indie is zy een quaestie van leven en dood en de ondergang van het volk.

Het Christendom behoorde niet in twyfel te zyn wat het aangaande deze onedele bron van inkomsten moest doen en zeggen. Het behoorde den voet te zetten op dien ellendigen handel, die zielen doodde en lichamen verwoestte. Hy kon geen geloof en vertrouwen hebben in een godsdienst, welks belyders de verschrikkelijke zonde der onmatigheid aanmoedigden, en hy kon niet begrypen hoe zendelingen der Christenkerk, het eene jaar voor en het andere jaar na, duizenden kunnen zien sterven door den vloek der dronkenschap, en echter van verre blyven staan en doen alsof zy het niet zagen.

Geen grooter dwaling kan Engeland begaan dan door zyn zendelingen te laten vergezellen door de jeneverkrauk en de opium, want gezamenlyk kunnen zy niet werken aan Indie's beschaving.

In de jaarlyksche vergadering van de Associatie van leeken en geestelyken der staatskerk, is onlangs een protest ingeleverd tegen de warme ontvangst, welke de Indische hervormer, Baboo Keshub Chunder Sen, genoten had van de zyde van eenige Protestantsehe geestelyken. Een groot aantal priesters der staatskerk noemde deze ontvangst "onchristelyk," omdat Chunder Sen een ketter is, die wel in God en het eeuwige leven gelooft en die een warme vereering voor Christus belydt, maar die niettemin leerstellingen aanhangt, welke het Evangelie van zyn roem berooven.

"Zet ze uit de kerk, zoo roept gy luid.

Zet liever gy uw kerk wat uit, o! dwepers der Engelsche staatskerk, die den Indischen enthousiast de deur wyzen en de opiumcultuur goedkeuren.

Wy gelooven, dat het een erkend feit is, dat in de eerste eeuwen der Christenkerk, een rein en edel leven het onderscheidend kenteeken en bewys was, dat iemand tot de kerk van Christus behoorde. Een christen beleeft zyn geloof door een onbevleeten levenswandel en door een voorbeeld te geven van deugd en zelfverloochening, doch de clericalen van onzen tyd hechten meer aan dogma's dan aan daden, meer aan blind geloof dan aan heilige geestdrift voor alles wat goed en edel is, en terwyl in Engeland de clericalen der staatskerk den Indischen zendeling verketteren en vervolgen, verketteren de ultramontanen aldaar Dickens nog na zyn dood.

"Dickens was geen christen," roept de *Tablet*, het ultramontaansche orgaan in Engeland uit, terwyl het protesteert tegen de hulde, die aan den onvergetelyken schryver wordt toegebracht door allen, wier hart hy door zyn humor geroerd heeft.

In zyn testament heeft Dickens een aandoenlyke belydenis van zyn geloof afgelegd, met welke alle edele zielen het eens zullen zyn.

Hy beveelt zynen kinderen de lezing aan van dat evangelie, hetwelk hem tot den veiligsten gids op aarde geweest is; hy raadt hun aan allen theologischen stryd te vermyden en verklaart te sterven in het geloof aan God en zyn Verlosser.

"Dickens is geen christen," roept het ultramontaansche blad niettemin uit; doch het blad ontkent niet dat hy een edelmoedig, liefhebbend karakter had, dat hy nooit zoo gelukkig was als wanneer hy anderen gelukkig kon maken, dat hy nooit een woord geschreven heeft, waarover hy zich zou behoeven te schamen, dat hy de verschillende standen nader tot een gebracht heeft, door aan te toonen dat hetzelfde warme menschelyke hart, onder het duffelsche buis als onder het koninklyk purper klopt,

en eindelyk dat hy duizende menschen met goede voornemens bezielde heeft.

— De onderlinge verhouding tusschen de Engelsche koloniën en het moederland trekt in den laatsten tyd zeer de algemeene aandacht; zy werd door lord Russell nu onlangs in het Hoogerhuis besproken, en maakt het onderwerp uit van outelbare artikelen in maandwerken en dagbladen. Het belangryst is de verhouding tusschen Canada en Engeland. Canada is eigenlyk geen kolonie, het is een uitgebreid ryk, met een talryke bevolking, een eigen parlement en leger en is slechts aan Engeland verbonden, omdat het Koningin Victoria als soverein erkent. Ingeval van oorlog verwacht het echter hulp en bescherming van het moederland, dat geene voordeelen van zyne vorige kolonie trekt, doch dat niettemin de wapenen zou moeten opvatten om Canada te verdedigen, indien de Ver. Staten het zouden pogen te annexeren.

Over deze verplichting van Groot-Brittannië is veel gesproken en geschreven, doch aan de *Pall Mall Gazette* komt de eer toe de quaestie in haar ware licht te hebben geplaatst.

Canada heeft 4½ miljoen inwoners en grenst aan de Ver. Staten, welke 40 miljoen inwoners tellen, die de annexatie van Canada zeer verlangen, omdat het de eenige natuurlyke hulpmiddelen heeft, welke aan de Ver. Staten ontbreken, en omdat nationale trots en haat jegens Engeland deze annexatie wenschelyk maken.

Behalve dat Canada zooveel minder inwoners telt, omringt het de Ver. Staten langs een lengte van twee à drie duizend Engelsche mylen, zooals franje een kleed omzoomt, en het is buiten quaestie dat de bevolking van Canada deze lange grenslyn zou kunnen verdedigen. Eenige Engelsche garnizoenen zouden weinig of geen tegenstand kunnen bieden en eer Britsche troepen konden overkomen, zou het gehele land in handen der Vereenigde Staten zyn.

"Wy behoeven dus", zegt het blad, "in de dagbladen en in het parlement niet te veel van ons leger te spreken, als wy een mogelyke annexatie van Canada overwegen.

"Wy kunnen geen groot permanent leger in Canada houden, en een klein leger zou tot niets nut zyn. Doch de Unie weet zeer goed, dat zy Canada slechts zou kunnen veroveren, ten koste van een zeeoorlog, wiens gelyke de wereld nog nooit gezien heeft. Zy weet, dat zy Engeland niet kan uitdagen zonder dat haar vlag van elke zee wordt verjaagd en haar handel vernietigd wordt. Dit zien de Amerikanen zelve in en wordt door hen erkend, en dit is de veiligheid van Canada.

BEKENDMAKING.
GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 5 Augustus 1870.

BY Koninklyk Besluit van den 30 Juny 1870 No. 17 is de Heer *W. H. Faxon* erkend en toegelaten als Consul der Vereenigde Staten van Amerika op Curaçao.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 5 Augustus 1870.

NAMENS het Bestuur dezer kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat eene Commissie uit den Kolonialen Raad op Woensdag den 17 dezer, van 12 tot 2 ure des namiddags, ten Raadhuijs zitting zal nemen tot het aanhooren der bezwaren tegen de rekeningen van Contributie tot instandhouding der Schutterij over het loopend jaar 1870, ten einde daarover te beslissen.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 5 Augustus 1870.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 13 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op ponne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving
wegens het aanhuren van een vaartuig.

BENOODIGD zynde een geschikt vaartuig voor eene reis naar Suriname tot het overbrengen van passagiers en huise meubelen, zal een zoodanig vaartuig worden aangehuurd van dengene, die voor het Gouvernement de aannemelykste aanbieding doen zal by biljet van inschryving, welk ter Administratie van Financien aangenomen zal worden op Dinsdag, den 9 dezer, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

Ter bekoming van nadere informatie, kan men zich ter Administratie van Financien verwoegen.

Curaçao den 5 Augustus 1870.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *den 7 dezer*; de brievenzakken zullen op dien dag des middags twaalf ure precies gesloten worden.

Curaçao den 5 Augustus 1870.

De Commiss belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven:

Nicomedes Andueza, Alcaldi, Botsen, J. & J. R. Blanch, Anna Polonia Campusan, Samuel Curiel, Miguel Carmona, L. H. Columba, M. A. Correa Jr. & Co. 2, B. Danies 2, Petra Brito de Arteaga, John de Windt, Bregita Da Costa Gomez, Maria Eulalia Espina 2, C. M. Gaerste, José M. Gonzalez 2, Jeosuah D. C. Gomez, Pedro Hernandez, Mord. Henriquez Ot. D. D. Henriquez, Ramon S. Jiménes, D. H. Julio 2, Lucien Kraanwinkel, J. W. Leverock, Manuel Leiba, Isaac M. Maduro, J. H. Osorio, L. A. Ryfkogel, M. A. Rivera, Nicolas Ruiz, Gabriel R. Salom, Barth Senior, Gedeon Salas, Jacob Suares 2, Abram Salas, D. A. Senior, Ve. Faustin Soulouque, Pedro Coll-Tout, Selestina Zusterman.

Drukwerken enz.:

Domitila de Lima, Lewis Horan, Ignaldad Lodge 2, J. R. Mount, Penha Henriquez & Co. J. W. Rojer, J. J. Senior.

Curaçao den 5 Augustus 1870.

De Commiss belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.**DE LOGE "DE VERGENOEGING".**

AAN belanghebbenden wordt hierby bekend gemaakt, dat op den 30 July 1870, de volgende zes aandeelen in de geldleening wegens den bouw van bovengemelde Loge zyn uitgeloot, te weten:

Nos. 8, 61, 105, 116, 161 en 192.

De Secretaris der Loge,
ESKILDSSEN.

DE ondergeteekenden bieden te koop, tegen zeer billyke pryzen mits a contant, en te ontvangen van aan boord de brik *Cato Annette* by derzelver arrivement alhier.

10,000 roode dubbeld gebakken Dakpannen, 3,500 regtsche en 3,500 linksche verglaasde Dakpannen, 100 vaatjes Loodwit, 5000 ledige Zakken, 100 pullen Lynolie, 25 vaten Rosendaal Cement, 50 vaatjes Delftsche Boter, 1000 roode kelders Genever, 200 manden Bier, 30 zakken a 200 lb Ryst, 100 kistjes Stearine kaarsen van 4 per lb, 20 kistjes dubbele Curaçao, 1000 bladen Yellow Metal, eene party koperen Spykers en Staven. Verders liggende in het Kruidmagazyn 1000 vaatjes a 25 lb Kruid.

Curaçao den 5 Augustus 1870.

HELLMUND & Co.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaterdag den 6 Augustus 1870.

Bestuurder de Heer N. Anslyn.
Commissarissen de Heeren Iz. de Brot
en P. L. Evertsz.

GODSDIENSTOEFENING by de Vereenigde Protestantsche gemeente op aantaanden Zondag des avonds ten half 7 ure.

BEVALLEN op Dinsdag, den 2 dezer, van een Zoon, W. C. W. BIERMAN, Echtgenoot van J. N. MALO.
Curaçao, 5 Augustus, 1870.

LA REGLA INGLESA.

Hé aquí el rúbro escogido para servir de tema al artículo de fondo del "Noticioso", periódico político y mercantil, que se redacta, imprime y circula en esta Isla.

Manejados frecuentemente los tipos por la difamación y la calumnia, no ocurriría hoy á ellos, si lo que voi á esponer no ameritase una excepción, y no fuese para mí una prescripción del deber como Agente Comercial de Venezuela y del Brazil.

El acuerdo del respetable cuerpo diplomático y Consular residente en Carácas, de 22 de Junio ppdo., y su confirmación de 11 de Julio último, sobre el bloqueo de La Guaira, y Puerto Cabello, decretado en Maracaibo el 30 de Mayo por el General Hernandez, ha sido objeto de serias censuras y de siniestras imputaciones en la actitud agresiva que ha tomado el "Noticioso"; no obstante estar aquellos actos en perfecto acuerdo con los principios y prácticas del derecho internacional; censuras é imputaciones directas contra los representantes signatarios, y de reflejo contra sus naciones.

Siendo injustos, inmerecidos y hasta injuriosos los cargos hechos en aquella publicación al cuerpo diplomático, había esperado que los Agentes Consulares, en esta Isla, de las respectivas naciones ofendidas en su representantes, dejasen oír su voz reprobatoria contra la tal publicación; sobre todo cuando obra contra naciones con quienes se tiene y cultiva amistad y relaciones. El silencio es fuerza romperlo.

¿Qué ha resuelto el cuerpo diplomático en el caso concreto?

"Concreto":

"Que un bloqueo no puede ser declarado y establecido regularmente, sino por un gobierno existente, y que el gobierno en cuyo nombre pretende obrar el general Hernández, ha dejado de existir de hecho desde el 27 de abril último, son de opinión que no hai lugar para ellos para reconocer ese bloqueo, y que deben reunir sus esfuerzos para proteger á las personas é intereses de los extranjeros contra toda agresión que provenga de ese mismo bloqueo."

¿Que intimó al decir del "Noticioso" el "Meteoro" buque Prusiano á los de guerra de Venezuela, en ejecución de órdenes del cuerpo diplomático? "que se abstuviesen de todo acto de piratería."

¿Y hai en aquella declaratoria algo contrario al derecho común de las naciones, ó que innove las prácticas de consentimiento universal? ¿Hai en esta prevención algo contrario á las leyes eternas del mundo moral, ó á las positivas y escritas que rijan las sociedades?

Asumir con fórmulas tutelares, y preservadoras su elevado carácter diplomático "para reprimir de cualquier parte que vengan los actos de agresión de que puedan ser víctimas sus nacionales, sea en sus bienes, sea en sus personas, guardando sin embargo, la mas estricta neutralidad entre las partes hostiles que dividan al país," no debe en sana lógica constituir al cuerpo diplomático en blanco de censuras indebidamente: resolver, y resolver con justicia distributiva en asuntos de su esclusiva competencia, no es "el empleo de la fuerza bruta para llevar á efecto sus demandas de indemnización" y ni con mucho, es esacto que esta sea la "Regla Inglesa." Es histórico el respeto de la culta y severa Inglaterra por el

derecho ajeno: ella sabe impartir justicia á las demas naciones, por débiles que sean con relación á su inmenso poder.

Es una ultrajante injuria al cuerpo diplomático el cargo formulado en los siguientes conceptos del "Noticioso" "Y poniendo su contingente de fuerza al servicio del bando que mejor perspectiva ofrece á la satisfacción de sus metálicos intereses."

Esta apreciación calumniosa á la respetabilidad y circunspección diplomática de las naciones, no debe dejarse correr sin contradicción, porque ella refiriéndose al protocolo de Carácas no tiene aplicación. Y tengase presente que el publicista Andres Bello en su obra "Principios de Derecho Internacional" discrimina las distintas especies de correspondencia directa en que pueden hallarse las naciones: las unas bajo la formula diplomática, despues de un reconocimiento solemne, y otras que sin depender de este reconocimiento estan pautadas por el derecho natural entre las naciones "porque se derivan de la mera posesión de la soberanía."

Por todo lo espuesto concluyo: condeuando como injustos é inmerecidos los ataques dirigidos contra el cuerpo diplomático y consular residente en Carácas por sus actos de 22 de Junio y 11 de Julio últimos en sus relaciones con Venezuela. Es un acto de justicia, que siempre es profundamente reparadora.

Curaçao 4 de Agosto 1870.

J. R. MENDEZ.

C U R A Ç A O .

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—July.

30 ned. schr. Anna, de Jongh, Margaritha.
" " Telegrafo, Quast, Antigua.
" bark Felicita, Jansen, Curamichate.
" schr. Harbinger, Leverock, St. Enstatius.

" " Carmelita, van Grieken, St. Domingo.
" " Isabel, Ruiz, Maracaibo.

Augustus.

1 " " Leonor, Kalkreuter, St. Domingo.
" " Ismenia, Roos, Aruba.
" " La Gracia de Dios, Lopez, Vela de Coro.

" bark Elena y Carlota, Barkmeyer, Curamichate.

ven. schr. Antonia, Garces, Maracaibo.
" boot Nene, Dupuy, Chichiribichi.

ned. schr. Ofir, Pinedo, Rio Hacha.
ven. " Cisoe, Cruz, Antigua.

" bark Guadeloupe, Leones, Vela de Coro.
2 " " Joven Eduviges, Gutierrez, Curamichate.

ned. schr. Zeester, Gomez, Curamichate.
ven. " San Pedro, Hernandez, Maracaibo via Aruba.

ned. bark Gobernador de Aruba, Walter, Aruba.

" " Maria Elizabeth, Thielman, Bonaire.
3 " " Nicasia, Boezem, Bonaire.

ven. " Joven Elena, Leonades, Curamichate.

4 ned. schr. Cumarebo, Nahr, Vela de Coro.
" bark Payaro, Boekhoudt, Bonaire.

" " Felicita, Jansen, Curamichate.
eng. schr. brik Curaçao, Lockhardt, New York.

ned. bark Elvira, Thodé, Bonaire.
" schr. Henriette, Montanus, Martinique.

ven. bark Rozaura, Wefer, Chichiribichi.
" schr. San Antonio, Cruz, Chichiribichi.

" " Josefa, Villaroel, Margaritha.
ned. " Midas, Schoonewolff, St. Thomas.

5 " " Julia, Eisenbeil, Maracaibo.
ven. bark Eliza, Arends, La Guayra.

UITGEKLAARD.—July.

29 ven. bark Joven Eduviges, Gutierrez,
" " Joven Elena, Leonades.

" " Generosidad, Esparza.
30 ned. schr. Gez. v. d. Bossche, Vermeulen.

ven. bark Concepcion, Booi.
" " San Nicolas, Calatayud.

ned. schr. Anita, Curiel.

Augustus.

1 ven. bark Fortuna, Navas.
fr. stoomb. Caraibe, Offret.

ned. bark Felicita, Jansen.
ven. " Guadeloupe, Leones.

ned. schr. Amalia, Willems.
" " Ismenia, Roos.

ven. " Annie, Valles.
2 ned. " Rosa, Jandroep.

" schr. brik Gouv. de Rouville, Wolking.
3 " bark Gobernador de Aruba, Walter.

ven. " Bernarda, Marconier.
ned. " Nicasia, Boezem.

" schr. Leonor, Kalkreuter.
ven. bark Joven Eduviges, Gutierrez.

ned. schr. Zeester, Gomez.
ven. boot Nene, Dupuy.

5 ned. schr. Carolus, Lofzang.
" " Carmelita, van Grieken.

" " Antonia, Prince.

AANGEKOMEN: Zaterdag, den 30 Juli, van Maracaibo, de Nederlandsche schoener *Isabel*, kapitein *Ruiz*, aan boord hebbende den 2de Luitenant *A. Conradi*, 1 sergeant en 4 man van de troepen in garnizoen alhier, en als passagiers de Heer *E. S. Penny*, Nederlandsche Vice-Consul te Maracaibo, en familie;

Woensdag, den 3 dezer, van New York, de Engelsche brik *Curacao*, kapitein *Lockhardt*;

Donderdag, van St. Thomas, de Nederlandsche pakketschoener *Midas*, kapitein *Schoonewolff*, met de brievenmalen van de tweede pakket van Juli.

VERTROKKEN: Zaterdag, den 30 Juli, naar Colon, het Stoomschip van de "West India and Pacific Steamship Company" *American*, kapitein *Wallace*;

Maandag, den 1 dezer, naar Martinique, over Pto. Cabello en La Guayra, het Fransche pakketstoomschip *Caraipe*, kapitein *Offret*, met de brievenmalen voor Europa;

Woensdag, naar Amsterdam, de Nederlandsche brik *Gouverneur de Rouville*, kapitein *F. A. Wolking*, en als passagiers Mevrouw *dewed. P. W. C. de Gelder*, een zoontje van den Heer *M. A. Correa Jr.* en 9 militairen;

den 8 Juli, van Texel, de Nederlandsche brik *Cato Annette*, kapitein *Verbernen*, naar Curaçao.

Naar wy vernemen zyn den 30 Juli te La Guayra aangekomen Zr. Ms. Fregat met stoomvermogen *Admiraal van Wassenaar*, Kommandant Kapitein ter zee *F. L. Geerling*, en Zr. Ms. Stoomschip *Kykduin*, Kommandant Kapitein Luitenant ter zee *H. E. Bunnik*.

Met de brievenmaal zyn alhier ontvangen Nederlandsche Couranten tot 13, de *European Mail* van den 18, Surinaamsche Couranten tot 19, New Yorksche Couranten tot 23 en St. Thomas Couranten tot 30 Juli jl.

Met de *Curaçao New Yorksche* Couranten tot 19 Juli.

PARYS, 15 Juli. Uit 's Gravenhage wordt gemeld, dat bevelen zyn gegeven om het leger te mobiliseren. De Heer *P. R. Thorbecke* is benoemd tot Minister van Buitenlandsche zaken ter vervanging van den Heer *Mr. Roest* van Limburg.

Nkw York, 18 Juli. Koers van het goudgeld 117½—123. Juli 22: 118½—120½.

De berichten uit Europa loopen tot 22 Juli.

Frankryk heeft den 15 Juli, den oorlog aan Pruisen verklaard. De aanleiding tot deze oorlogsverklaring is de aanneming van de kandidatuur voor de Spaansche kroon door Prins Leopold van Hohenzollern, en de weigering van den Koning van Pruisen om den Prins te dwingen daarvan af te zien.

Een ander grief van Frankryk tegen Pruisen is eene beleediging aan den Franschen gezant, den Heer *Benedetti*, te Ems aangedaan en door de Pruisische regering goedgekeurd.

Er hadden den 21 Juli schermutselingen tusschen de voorposten aan de grenzen plaats. De byzonderheden er van worden niet medegedeeld. Het is ook zeer moeielijk berichten van het leger te ontvangen, aangezien de correspondenten streng verboden zyn de grenslijn van de krygsverrichtingen te naderen.

Aan vreemdelingen wordt niet toegestaan den toren van de hoofkerk van Straatsburg te beklimmen, omdat van daar de bewegingen der troepen van beide kanten gezien kunnen worden.

De Pruisische troepen worden te Coblenz geconcentreerd.

Er werden te Straatsburg vertrekken voor de huisvesting van den Keizer en zyne stafofficieren in gereedheid gebracht.

Uit Brussel wordt medegedeeld, dat het Fransche gouvernement aan de mogendheden ter kennis heeft gebracht, dat het met België en Nederland overeenkomsten heeft gesloten, waarbij hunne onzijdigheid verzekerd wordt.

Zweden en Noorwegen zullen zich onzijdig houden in den oorlog tusschen Pruisen en Frankryk.

Rusland zal zich aan de zyde van Pruisen scharen.

Oostenryk heeft nog niet beslist, doch zal, naar men gelooft, zich by Frankryk voegen.

Italië zal zich onzijdig houden tot zoo lang de andere mogendheden zich zullen onthouden met de zaak te bemoeijen.

Engeland verklaart zyne onzijdigheid te zullen handhaven, zoo lang het grondgebied van België ongeschonden blijft.

Spanje zal zich geheel onzijdig houden.

Het dogma der onfeilbaarheid van den Paus is op Zondag den 17 Juli, door het Concilie met 450 stemmen tegen 88 aangenomen.

Uit Nederlandsche Couranten tot 13 Juli jl.

HELLEVOETSLUIS, 11 Juli. Hedenmorgen is op de gebruikelijke wyze in dienst gesteld Z. M. schroefstoomschip 4de kl. *Dommel*, kommand. luit. ter zee 1ste kl. jhr. A. C. van Haften, en het koloniale stoomvaartuig *Argus*, kommand. luit. ter zee 1ste kl. P. J. Rosenwald, respectievelijk met bestemming naar Suriname en naar Oost-Indië.

PARYS 11 Juli. De toestand der quaestie kan aldus worden omschreven. De Koning van Pruisen heeft den 9 Juli den heer *Benedetti* te kennen gegeven, dat hy aan den prins van Hohenzollern vergunning had verleend, om de candidatuur voor den Spaanschen troon te aanvaarden. Tevens heeft hy gezegd, dat hy met eenige voornamen personen over de zaak moet beraadslagen, en dat hy, daarna hetzy hedenavond of morgenochtend zyn besluit zal doen kennen. Tot heden bestaat er nog geen grond, om te onderstellen, dat de Koning de geschonken vergunning niet zal intrekken. Indien morgen geen gunstig antwoord is ontvangen, zullen belangrijke mededeelingen aan de Kamers worden gedaan.

— De *Constitutionnel* meldt, dat de heer *Benedetti* het protest van het Fransche gouvernement aan den Koning van Pruisen heeft medegedeeld. De Koning heeft nitstel gevraagd. Het Fransche kabinet heeft daarop aan den heer *Benedetti* doen weten, dat het gevraagde nitstel slechts van zeer korten duur kon zyn. Naar het blad verzekert, is het thans boven allen twyfel verheven, dat de Koning van Pruisen den Prins van Hohenzollern heeft gemachtigd tot het aannemen der Spaansche kroon.

— De *Opinion* van Florence meldt als gerucht, dat de Prins van Hohenzollern zyn candidatuur voor den Spaanschen troon zou hebben ingetrokken.

— Het Pruisische ministerie van buitenl. zaken heeft aan de Vertegenwoordigers van den Noordduitschen Bond in Duitschland doen weten, dat de verbonden regeeringen, en vooral Pruisen, er zich tot dusver van onthouden hebben om invloed uit te oefenen op het verkiezen van een Koning in Spanje en op het aannemen of weigeren der aangeboden kroon en dat zy zich ook voor het vervolg daarvan zullen onthouden, daar zy die zaak hebben beschouwd als uitsluitend op Spanje betrekking hebbende, gelyk de achting van Spanje's onafhankelijkheid zulks vereischte; voorts dat de Fransche regeering met die zienswyze bekend was, maar dat een vertronwelyk overleg verhindert is door de wyze, waarop het Fransche ministerie zich in het openbaar over de quaestie heeft uitgelaten.

— De *Kreuzzeitung* zegt, dat Frankryk de Spanjaarden dreigt, ingeval de Cortes prins Leopold van Hohenzollern verkiezen, en dat het de Pruisen dreigt, wanneer het toelaat dat de prins den Spaanschen troon bestygt. De heer *Ollivier*, zegt het blad, heeft zich by de verdediging van Frankryk's legitieme rechten op Europa beroepen, doch wanneer de kens van prins van Hohenzollern in stryd is met het legitieme recht van Frankryk, dan moet Frankryk de soeverein van Spanje worden. Frankryk is de eenige mogendheid, die er aanspraak op maakt aan Spanje een Koning te geven.

— De *Temps* constateert, dat het gevaar van den tegenwoordigen toestand vooral hierin ligt, dat de Fransche regeering van den Koning van Pruisen eischt, niet alleen dat de Pruisische candidaat zich zal terugtrekken, maar ook dat Pruisen tevens belooft, dat zyne candidatuur nooit weer geopperd zal worden. Door dus van den Pruisischen Koning een verloochening van het verleden en een bepaalde belofte voor de toekomst te eischen, wordt de eigenliefde van vele personen op zulk een wyze gekrenkt, dat men in Europa met toenemende bezorgdheid de crisis beschouwt.

— Er heeft eene wisseling van depeches plaats gehad tusschen de kabinetten der groot mogendheden, ten gevolge van de verklaring, door Prins Leopold van Hohenzollern afgelegd, dat hy de candidatuur van den Spaanschen troon aanvaardde. Die van Engeland, Italië en Oostenryk hebben zich bereid verklaard, om in overleg met het Fransche kabinet pogingen aan te wenden, om de bestaande moeielikheden uit den weg te ruimen.

— Een oorlog met Frankryk zou een groot ongeluk zyn voor Noord-Duitschland, doch zou niettemin Pruisen uit vele moeielikheden redden. Alle aarzeling zou verdwynen, om den Bond uit te breiden aan gene zyde van de Main, terwyl men niet vergeten moet, dat de zuidelyke staten door een tractaat verbonden

zyn om Pruisen te helpen tegen den aanval van een buitenlandschen vyand.

Oostenryk heeft te veel om handen om hulp te kunnen geven aan Frankryk, zelfs indien het mogelyk ware, de Duitsche provinciën tot onzijdigheid te nopen in een nationalen oorlog.

— De *Hamburger Correspondance* zegt in zyn jongst verschenen nummer o. a. het volgende: Het schynt dat men te Parys niet weet, dat de leden van het prinselyk huis van Hohenzollern geen recht van erfopvolging als agnaten van het Pruisisch koninklyk huis bezitten. In het verdrag, gesloten op 7 December 1849, waarbij het Hohenzollernsche huis zyne souvereiniteitsrechten aan de kroon van Pruisen afstond, is in art. 15 sprake van rechten na het uitsterven van de mannelijke leden van het koninklyk huis. Deze rechten betreffen niet Pruisen, maar eenvoudig het graafschap Geyer in Frankenland en een gedeelte van het graafschap Limburg, welke goederen, van geringen omvang, niet meer in het bezit der kroon van Pruisen zyn. Dit is geen objectieve beschouwing. De beraadslagingen van het Huis der Afgevaardigden, op 3 Januari 1860 gehouden, dienen daarvan tot bewys. Uitdrukkelyk wordt gezegd, dat de genoemde Pruisen niet behooren tot de agnaten van het koninklyk huis.

— De *Köln. Ztg.* zet haar beschouwingen over de Spaansche candidatuur ongeveer op deze wyze verder voort.

Het Spaansche vraagstuk is een nieuwe phase ingetreden; de minister *Sagasta* heeft verklaard, dat hy alleen met prins Leopold heeft onderhandeld, en dat zoowel de Pruisische regeering als de heer von Bismarck buiten quaestie zyn gebleven. Dat is een zaak van groot gewicht dan hetgeen de minister *de Gramont* in de zitting der Kamer op 6 Juli verklaarde, toen hy het tegendeel beweerde, want de Spaansche minister sprak over hetgeen hy wist en weten moest, terwyl de minister *de Gramont*, naar zyn eigen verklaring, niet met juistheid was ingelicht.

Dit verhinderde dezen minister echter niet Pruisen te beschuldigen en te beweren, dat Pruisen een Pruisischen prins op den Spaanschen troon wilde plaatsen. Hieruit nam hy aanleiding om zoowel Pruisen als Spanje met een oorlog te bedreigen en dat alles wegens een oorzaak, welke volgens de stellige verklaringen van beide regeeringen niet bestaat. Thans zal derhalve blyken of Frankryk het plan heeft opgevat, om zonder eenigen grond of aanleiding aan Pruisen den oorlog te verklaren, waarbij een voorgewende intrige als pretext wordt gebedigd ten einde zyn nayver tegen Pruisen te koelen.

— De *Imparcial* meldt, dat de ministerraad in de zaak der candidatuur voor den troon eenstemmig is, en dat de regent en al de ministers de handelingen van Prim goedkeuren. Hy is gemachtigd om al zulke diplomatieke onderhandelingen aan te knooien, als noodig zyn om aan de Cortes een candidaat voor den troon te kunnen voorstellen, die aan den wensch van de meerderheid der Cortes voldoet.

De Cortes zullen op 22 July byeenkomen; de verkiezing van den vorst is op 1 Aug. bepaald.

De ministerieelen verwachten, dat 200 stemmen op den candidaat zullen worden uitgebracht. De vorst zou alsdan op 1 Nov. te Madrid komen, alwaar op dat tydstip al de afgevaardigden weder byeen zouden zyn.

Ten slotte meldt de *Imparcial* nog, dat de nieuwe vorst door een Spaansch eskader in een Duitsche haven zou worden afgehaald, en dat hem een civiele lyst van 20 millioen zou worden toegekend.

— In de circulaire, door den Spaanschen minister van buitenl. zaken, onder dagteekening van 7 July, aan de vertegenwoordigers van Spanje in het buitenland gezonden, met betrekking tot de candidatuur van prins Leopold van Hohenzollern, wordt gewezen op de noodzakelykheid, welke voor Spanje bestaat, om een einde aan den voorloopigen toestand te maken en aan het werk der revolutie zyn beslag te geven. De onderhandelingen, zegt de minister, zyn rechtstreeks met prins Leopold gevoerd; de waardigheid van Spanje schreef voor, om zonder eenigen invloed van een buitenlandsche mogendheid te handelen; geen enkel buitenlandsch belang is dan ook by deze onderhandelingen gekend. De maar-schalk *Prim* heeft de volmacht der regering; alleenlyk heeft hy het initiatief genomen. Prins Leopold heeft geheel zelfstandig gehandeld en daar hy nergens elders tot den troon gerechtigd is, kan deze candidatuur, volgens den minister, geen moeielikheden doen ontstaan, noch in de betrekkingen van Spanje met het buitenland, noch in die van de mogendheden onderling.

Een Amerikaansche Academie.—In de Verenigde Staten bestaat sinds een paar jaren een academie "Cornell University" genaamd, die der groote republiek alleszins waardig is en die aan de eischen der moderne wetenschap en beschaving beter voldoet dan al de academies, welke tot nu toe in Amerika bestonden.

Het is niet onnatuurlijk, dat Nieuw-Engeland aanvankelijk in alles het voorbeeld volgde van het moederland, en zyn academie maakte naar het model der Britsche hogescholen, die nog op middeleeuwsche wyze zyn ingericht, en die in vele opzichten op seminaries gelyken, in welke onder geestelyke tucht de jongelieden tot priesters worden opgeleid.

Het noodlottige Engelsche systeem, dat jongelieden als schooljongens behandelt, hen onder strenge discipline houdt, van 's ochtends vroeg tot 's avonds laat al hunne handelingen nauwkeurig nagaat, en de professoren tot politieagenten en spionnen verlaagt, werd in de eerste Amerikaansche academie toegepast, totdat nu de ondervinding is opgedaan, dat men hogescholen niet als kazernen moet inrichten, indien men jongelieden niet demoraliseeren, maar opvoeden wil, en dat onverdraagzaamheid en klassevooroordeelen de natuurlyke gevolgen waren van het oude systeem.

In Ithaca in de Ver. Staten is de nieuwe Cornell-academie opgericht. Het groote en schoone gebouw, van blauwen steen opgetrokken, ligt op een heuvel, zoodat men 400 voet te stygen heeft, voordat men uit het dorp het gebouw bereikt.

Het is een echt Amerikaansche gewoonte, om publieke gebouwen op een heuvel te plaatsen. In de oude wereld was men verstandig genoeg om de kathedraal, het gerechtshof, de academie, kortom alle plaatsen, welke men dikwyls bezoeken moet, in het midden der stad te plaatsen, zoodat men die gemakkelijk, zonder tydverlies, kan binnenloopen, doch in Amerika heeft men hier anders over gedacht. Om den wille van het "schöne Aussicht" moet men zyn spieren oefenen, schoenen verslyten en tyd verliezen, en de studenten van Cornell University zyn gedwongen dagelyks "den heuvel der wetenschap" te beklimmen en het "schöne Aussicht" te bewonderen, of zy willen of niet.

Dit kleine Americanisme uitgezonderd, is de inrichting der academie voortreffelyk.

Het gebouw verheft zich aan weêrzyden van den bruisenden bergstroom de Cascadilla. Het kleinste gebouw bevat apartementen van een zeker aantal professoren en hunne huisgezinnen en eenige collegekamers.

Over een brug, die 80 voet boven de Cascadilla verheven is en een schoon uitzicht geeft op een paar watervallen, komt men aan de groote gebouwen, welke verscheidene collegezalen, bibliotheken, musea, laboratoria, enz., bevatten.

Achter deze gebouwen zyn de boerderyen der academie gelegen.

De bibliotheek en de talryke musea zyn voortreffelyk ingericht en zeer volledig. Het museum van landbouw bevat niet minder dan 300 modellen van ploegen, en het herbarium, het anatomisch museum, het kabinet van zaden en grassoorten en de modelkamer zyn allen even ryk voorzien. Op het oogenblik telt de jonge academie nog slechts 571 studenten. Vyfhonderd leeren de moderne talen, doch slechts ongeveer honderd wyden hun tyd aan de oude talen. Botanische en veeartsenykunde worden door 300 studenten bestudeerd en theoretische of practische meetkunst door allen.

Elke godsdienstige secte, behalve die der Mormonen, is vertegenwoordigd, en alle nemen deel aan het *Onze Vader*, met welk gebed elken ochtend de werkzaamheden worden aangevangen.

Een groot gedeelte der studenten verdient den kost en het noodige geld voor hun onderwys door handwerken, hetzy als arbeiders op de boerderyen van de academie of als zettters en drukkers van de groote drukkerij der universiteit, of als timmerlieden, smeden, schryfwerkers en metselaars in de stad Ithaca of in de "University workshops."

Er zyn 31 professoren, die in de academie wonen en 7 die slechts tien tot twintig malen in het jaar kamercollege geven en voorlezingen houden. Vele der eerste mannen van Amerika zyn aan Cornell University verbonden. Professor Goldwin Smith (de vyand van Disraeli) is hoogleeraar in de geschiedenis; de Amerikaansche dichter en voortreffelyke prozaschryver (the *autocrat of the breakfast-table*).—James Russell Lowell geeft onderwys in de Engelsche letterkunde.

Het onderwys in geologie, botanie, zoölogie en chemie wordt op de best mogelyke wyze gegeven, door observatie en practyk, en het aantal professoren is zeer groot, omdat men van het beginsel uitgaat, dat één man niet twee of meer vakken van onderwys, welke ieder afzonderlyk jaren van studie en onderzoek behoeven, kan doceeren.

Vyf professoren onderwyzen uitsluitend mathesis, zes uitsluitend Fransch of Duitsch.

De universiteit is een staatsinstelling, die het Amerikaansche volk tot eer verstrekt.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 29 July 1870.

BY Gouvernements Besluit van den 19 dezer No. 324, is de Sergeant-Majoor der Artillerie B. Lieder benoemd tot Magazynmeester der Artillerie alhier met den graad van Adjutant-Ouderofficier.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

DE debiteuren wegens belasting op Grondeigendommen en hypotheeken worden hierby opgeroepen het verschuldigde over de eerste zes maanden dezes jaars ten spoedigsten kantore van den ondergeteekende te komen voldoen, zullende na den 15 Augustus a. s. de nog onbetaalde posten geregteky worden ingevorderd.

Curaçao den 22 July 1870.

De Koloniale Ontvanger,
P. I. BEAUJON.

BEKENDMAKING.

BY besluit van het Hof van Justitie alhier, dd. 15 July 1870, goedgekeurd door den Gouverneur der kolonie, is aan den ondergeteekende *venia catis* of *brieven van meerderjarig verklaring* verleend, met bepaling, dat hy desnietteenstaande tot dat hy den vollen ouderdom van 23 jaren zal hebben bereikt zyne onroerende goederen niet anders zal mogen vervreemden of bezwaren dan met Hofs toestemming.

Curaçao den 22 July 1870.

E. H. S. BENNEBROEK FORBES.

OPROEPING

van Crediteuren.

DE ondergeteekenden, gevolmachtigden van de firma LEWIS HORAN & SON, verzoeken by deze allen, die vorderingen hebben tegen genoemde firma tot 1 September 1869, om hunne vorderingen by den tweeden ondergeteekenden intezenden, de binnenlandsche crediteuren binnen den tyd van drie maanden en de buitenlandsche binnen den tyd van zes maanden.

Curaçao den 28 July 1870.

N. ROJER.

JB. ABM. JESURUN.

ADVERTENTIE.

DE ondergeteekende in kwaliteit van specialen gevolmachtigde van Mevrouw CATHARINA ELISABETH WASSENAAR, eerst Weduwe ADRIAAN EVERTSZ en laatst weduwe van WIGBOLDUS RYNINCK BRUGMAN, in hare hoedanigheid van moeder en eenige erfgename by versterf van wylen haren zoon den heer JOHANNES WILLEM EVERTSZ, maakt hierby bekend, dat hy op Woensdag, den 7 September e. k., ten 12 ure 'smiddags, by openbare veiling, die voor het voornalig Weeskamergebouw zal gehouden worden, zal doen verkoopen de onroerende bezittingen tot dien boedel behoorende, nl. de plantage *GOED GEZICHT*, benevens een stuk gronds genaamd *WELTEVREDEN* en nog een stuk gronds met een vryen gang tusschen deze beide effecten, allen in het 2e. district gelegen (bestaande van de plantage *GOED GEZICHT* afzonderlyke, en van *WELTEVREDEN* en het ander stuk gronds zamen, wederom afzonderlyke bewyzen van eigendom, maar zullen al deze effecten in eens als een geheel worden verkocht.) Verzoeken de ondergeteekende middelen al degenen, die tegen voormelden boedel eenige vordering vermeenen te hebben, hunne vordering uiterlyk binnen den tyd van vier weken, van heden af gerekend, in te dienen, dewyl hy zoo spoedig mogelyk na den verkoop tot de likwidatie zal overgaan en met de belanghebbenden afrekening houden.

Curaçao den 29 July 1870.

J. GOUVERNEUR.

AVISO.

HE observado que casi todos los bultos de mercancías que se embarcan por los comerciantes de Coro ó Curazao para La Vela, llevan las iniciales de mi nombre ó apellido;—sin duda con la intencion de hacer creer que son mios, y librarse así de la responsabilidad en que piensan incurrir, si llega á cambiar la situación política de aquel lugar.

No conviniéndome este abuso, suplico á los Sres. comerciantes á que me refiero, hagan marcar los bultos de sus mercancías con los iniciales de sus propios nombres ó con otras, que no den origen á falsas y perjudiciales interpretaciones.

Curazao Julio 26 de 1870.

MANUEL LEYBA.

TE KOOP

by C. P. Neümañ & Co.,

BESTE KWALITEIT PORTO RICO

STROOP by damejean en gallon,

en KOKOSOLIE,

tegen zeer billyke pryzen.

TE KOOP

ter Bakkerij van J. F. Haaijen,

Scheepsbeschuit.

Te koop á kontant,

by August Muller,

ZEER SCHOON GROF ZOUT

en

ROODE WYN by kisten van 50 flesschen, van 25 flesschen en van 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen en kisten van 50 halve flesschen; Rhywyn by kisten van 24 flesschen; Bier by manden van 25 kruiken; Oude Rum by damejeanen van 2 en van 2½ gallon; enz.

TE KOOP

ter dezer Drukkery,

COLECCION DE FRASES (VERZAMELING VAN SPREEKWYZEN.)

TRICOFERO.

ESTE MEDICAMENTO sirve para recobrar, conservar y embellecer el cabello; quitar la tiña y la caspa, impedir que se encanezca el cabello; curar las enfermedades cutáneas, glándulas, músculos, picadas, heridas, contusiones, encespaduras de nervios, erisipelas, tumores, empeines ó lepra, erupciones, sarpullido, escrófulas, granos, anjinas, reumas, aspereza de las manos, jaqueca, sabañones, dolores internos, reumatismo, etc.

Se encuentra de venta á un florin el frasco en el almacén de

AGUSTIN BETHENCOURT.

Píldoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el
almacen de

AGUSTIN BETHENCOURT.

Holloway's Pillen en Zalf.

Eene geschokte gezondheid. — Beklagenswaardig is het, wanneer men rondom zich zoo velen ontdekt, die door onwetendheid, onachtzaamheid, of valsche kieschheid, aan eene slepende ziekte lyden. Niets toch is verstandiger en niets gemakkelijker in zulke omstandigheden, dan op eene onpartydige wyze de proef te nemen met deze voratelyke zuiveringsmiddelen en beste maagversterkers. De kracht van het bloed kan alleen onderhouden worden, wanneer men in het bezit is van eenen goeden eetlust en eene goede spysvertering, en de zuiverheid van dat vocht is de onmiddellyke maatstaf van lichaams- en geestkracht. Holloway's Pillen bereiken beide deze doeleinden, zonder dat de zieke zich aan moeijelykheden of kwellende onthoudingen behoeft te onderwerpen. Deze het gestel trapsgewyze genezende Pillen, zyn byzonder van nut gedurende het zomersaizoen en in heete klimaten en ongezone koortsachtige streken.

Verkeerdheden verholpen. — Iederen dag.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van

A. L. S. MULLER &

C. J. & A. W. NEUMAN Fz.